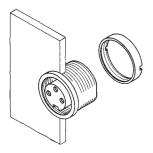


Rundsteckverbinder mit Schraubverschluss nach IEC 60130-9, IP 40 Circular connectors with threaded joint acc. to IEC 60130-9, IP 40 Connecteurs circulaires avec verrouillage à vis suivant IEC 60130-9, IP 40

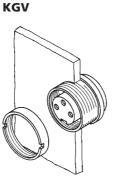


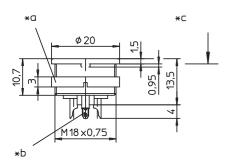


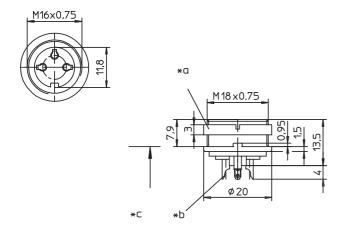












## **KFV** KGV

Einbaukupplung nach IEC 60130-9, IP 40, mit Schraubverschluss und Lötanschlüssen KFV: für Frontmontage KGV: für Rückseitenmontage

1. Temperaturbereich

-40 °C/+85 °C

2. Werkstoffe

Kontaktträger Kontaktbuchse 3- bis 8-polig Kontaktbuchse 12-polig Ringmutter

CuZn, versilbert und flashvergoldet CuZn, unternickelt und vergoldet Zn-Druckguss, vernickelt CuZn, vernickelt

3. Mechanische Daten

Steckkraft/Kontakt 3- bis 8-polig<sup>1</sup> Steckkraft/Kontakt 12-polig<sup>2</sup> Ziehkraft/Kontakt 3- bis 8-polig Ziehkraft/Kontakt 12-polig<sup>2</sup> Kontaktierung mit

< 5,0 N > 1,2 N > 0,9 N Steckern 033098, 033099, SV, WSV Schutzart<sup>3</sup>

IP 40

Weiteres siehe Tabelle

4. Elektrische Daten

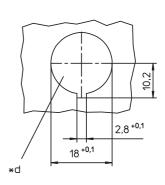
Durchgangswiderstand ≤ 5 m $\Omega$ 

Weiteres siehe Tabelle

gemessen mit einem polierten Stahlstift, Nennmaß 1,5 mm gemessen mit einem polierten Stahlstift, Nennmaß 1,0 mm nach DIN EN 60529,

nur in verschraubtem Zustand mit einem dazugehörigen Gegenstück nach VDE 0110/IEC 60664

- \*a Mutter lose beigestellt nut enclosed separately écrou ajouté séparément
- \*b Lötkelch bell-shaped solder terminal plot à souder en forme de coupe
- \*c Montagerichtung mounting direction direction de montage
- \*d Einbauöffnung ouverture d'emplacement



Polbilder, von der Lötseite gesehen Pin configurations, solder side view Schémas de raccordement, vus du côté à souder























KFV 30 **KGV 30** 

**KFV 40 KGV 40** 

**KFV 50 KGV 50** 

KFV 50/6 KGV 50/6

**KFV 60 KGV 60** 

**KFV 70 KGV 70** 

**KFV 71 KGV 71** 

**KFV 80 KGV 80** 

**KFV 81 KGV 81** 

**KFV 120 KGV 120** 

Rundsteckverbinder mit Schraubverschluss nach IEC 60130-9, IP 40 Circular connectors with threaded joint acc. to IEC 60130-9, IP 40 Connecteurs circulaires avec verrouillage à vis suivant IEC 60130-9, IP 40

## KFV KGV

Chassis socket acc. to IEC 60130-9, IP 40, with threaded joint and solder terminals

KFV: for front mounting KGV: for rear mounting

1. Temperature range

-40 °C/+85 °C

**IP 40** 

2. Materials

Insulating body Contact bush 3 to 8 poles Contact bush 12 poles CuZn, silvered and flash gilded CuZn, pre-nickeled and gilded Zn diecast, nickeled CuZn, nickeled

Ring nut

3. Mechanical data

Insertion force/contact 3-8 poles<sup>1</sup> Insertion force/contact 12 poles<sup>2</sup> < 5.0 N Withdrawal force/contact 3–8 poles<sup>1</sup> > 1.2 N Withdrawal force/contact 12 poles<sup>2</sup> > 0.9 N plugs 033098, 033099, SV, WSV

Mating with Protection<sup>3</sup>

For further information see table

4. Electrical data

Contact resistance ≤ 5 mΩ

For further information see table

measured with a polished steel pin, nominal thickness 1.5 mm measured with a polished steel pin, nominal thickness 1.0 mm according to DIN EN 60529,

only in locked position with a proper counterpart according to VDE 0110/IEC 60664

## **KFV** KGV

Embase femelle suivant CEI 60130-9, IP 40, avec verrouillage à vis et connexion par soudure

KFV: pour montage de front KGV: pour montage par derrière

1. Température d'utilisation

-40 °C/+85 °C

2. Matériaux

Corps isolant Prise de contact 3 à 8 pôles Prise de contact 12 pôles

Écrou à anneau

CuZn, argenté et doré flash CuZn, sous-nickelé et doré Zn moulé sous pression, nickelé CuZn, nickelé

3. Caractéristiques mécaniques

Force d'insertion/contact 3-8 pôles1 < 5,0 N Force d'insertion/contact pôles<sup>2</sup> < 5,0 N Force de séparation/contact 3–8 pôles<sup>1</sup> > 1,2 N Force de séparation/contact 12 pôles<sup>2</sup> > 0,9 N

connecteurs mâles 033098, 033099, Raccordement avec SV, WSV

IP 40

4. Caractéristiques électriques

Résistance de contact ≤ 5 mΩ

Pour plus de détails, voir tableau

Pour plus de détails, voir tableau

mesurée avec une tige d'acier poli, épaisseur nominale 1,5 mm mesurée avec une tige d'acier poli, épaisseur nominale 1,0 mm suivant DIN EN 60529,

uniquement à l'état verrouillé avec un propre pendant suivant VDE 0110/CEI 60664

| Bestellbezeichnung<br>Designation<br>Désignation |          | Polzahı<br>Poles<br>Pöles | Verpackungseinheit<br>Package unit (VE)<br>Unité d'anit (PU) | Anschlussquerschnitt |   |      | Prüfspannung<br>Test voltage<br>Tension d. | ssaj<br>Isolationswiderstand<br>Resistan resistand | ne d'isolement<br>Contact de pazitat<br>Gebecte de acriane<br>Contact de contact |
|--|----------|---------------------------|--|----------------------|---|------|--|--|--|
| KEN 30   | KCV 20   | 2                         | E0   | mm²                  | A | V AC | kV AC eff.                                 | Ω<br>10 <sup>13</sup>                              | pF   |
| KFV 30   | KGV 30   | 3                         | 50   | 0,75                 | 5 | 250  | 2  | 1013   | ~ 2  |
| KFV 40   | KGV 40   | 4                         | 50   | 0,75                 | 5 | 250  | 2  | 10 <sup>13</sup>                                   | ~ 2  |
| KFV 50   | KGV 50   | 5                         | 50   | 0,75                 | 5 | 60   | 1  | 10 <sup>12</sup>                                   | ~ 3  |
| KFV 50/6   | KGV 50/6 | 5                         | 50   | 0,75                 | 5 | 250  | 2  | 10 <sup>13</sup>                                   | ~ 2  |
| KFV 60   | KGV 60   | 6                         | 50   | 0,75                 | 5 | 250  | 2  | 10 <sup>13</sup>                                   | ~ 2  |
| KFV 70   | KGV 70   | 7                         | 50   | 0,75                 | 5 | 250  | 2  | 10 <sup>13</sup>                                   | ~ 2  |
| KFV 71   | KGV 71   | 7                         | 50   | 0,75                 | 5 | 60   | 1  | 10 <sup>12</sup>                                   | ~ 3  |
| KFV 80   | KGV 80   | 8                         | 50   | 0,75                 | 5 | 60   | 1  | <b>10</b> <sup>12</sup>                            | ~ 3  |
| KFV 81   | KGV 81   | 8                         | 50   | 0,75                 | 5 | 60   | 1  | 10 <sup>12</sup>                                   | ~ 3  |
| KFV 120  | KGV 120  | 12                        | 50   | 0,25                 | 3 | 60   | 1  | 10 <sup>12</sup>                                   | ~ 3  |

Verpackung: im Karton Packaging: in a cardboard box Emballage: dans un carton

12/2009 www.lumbera.com